

委任状 記入例(個人名義)

(día) × × (mes) × × (año) 20 × ×

委任状(スペイン語版)

Procuración

Colocar la fecha de elaboración de la procuración.

Por medio de ésta, delego todo poder a la persona abajo mencionada con el fin de gestionar la solicitud expresada abajo, vinculada a los servicios Xii, y/o compra de equipo celular.

● Titular del contrato (otorgante) Deberá ser firmado o escrito el nombre completo de su puño y letra por el titular del contrato o sellado (en el caso de contrato a nombre de la empresa, deberá sellar con el sello registrado de la empresa).

Nombre del titular (otorgante)	en katakana タロウ ケイタイ nombre Taro Keitai	印 sello
Dirección	〒 × × × - × × × × Tokyo-to Chiyoda	※Colocando la "Firma (nombre escrito por el propio titular de su puño y letra)", el sello es innecesario. ※En caso de estar el nombre impreso o estampado, será necesario el sello.
Número telefónico de contacto	( 03 ) × × × × - × × × ×	

Al elegir la opción "1 Nuevo contrato", deberá escribir también el "No de líneas"

Sobre las cláusulas del "Contrato de crédito individual para la compra en cuotas" u otras observaciones, por favor verifique nuestra página web. En caso de realizar la compra de un equipo celular en cuotas, se verificará el nombre del centro laboral del titular del contrato

En caso de realizar la compra de un equipo celular, deberá escoger la "forma de pago".

Al elegir la opción "2. Cambio de equipo celular", "3. Cambio de titularidad" o "4. Otros", será indispensable completar el número telefónico correspondiente a la solicitud.

Equipos celulares (※3)  
Al comprar un equipo celular, es ineludible escoger a la forma de pago)

12 cuotas\* / 24 cuotas\* al contado

\* Al utilizar el pago en cuotas de la Docomo se contraerá contrato de acuerdo a las cláusulas del "Contrato de crédito individual para la compra en cuotas".

Recepción de titularidad / Traspaso de titularidad

(Es ineludible indicar si corresponde a "Recepción de titularidad" o "Traspaso de titularidad")

(Al escoger "4. Otros", deberá especificar el contenido detallado de la solicitud.)

Elegir entre las opciones del 1 al 4.

Número de docomo Points a 5.000 puntos (Escriba en unidad de a 100 puntos)

※1 C... escrito por el propio titular del contrato (No de líneas)

... ineludible completar el "Número telefónico correspondiente a la solicitud".

※2 E... opciones del 1 al 4. Al elegir "4. Otros", deberá especificar el servicio en cuestión y el contenido detallado de la solicitud como ser "suscripción", "alteración" o "cancelación".

... "cancelación" o "cancelación".

※3 P... especificar el servicio en cuestión y el contenido detallado de la solicitud como ser "suscripción", "alteración" o "cancelación".

Si desea utilizar los docomo Points, indicar la cantidad (en unidad de a 100 puntos).

※4 C... de... para el uso de los mismos.

... compra del equipo celular (representante/apoderado), habiendo solicitado previamente la autorización de la línea principal para el uso de los mismos.

● Representante (apoderado) (Deberá ser escrito por el propio titular)

Al solicitar un nuevo contrato de titularidad individual o el Pago en cuotas de Docomo, sólo se aceptarán las solicitudes efectuadas a través de un familiar.

Nombre del representante (apoderado)	en katakana ハナコ ドコモ nombre Hanako Docomo	Fecha de nacimiento	(día) × × (mes) × × (año) × × × ×
Dirección	〒 × × × - × × × × Tokyo-to ●●-ku ▲▲-cho ×-×-×	Los datos del representante (apoderado) también deberán ser completados por el propio titular (otorgante).	
Número telefónico de contacto	( 03 ) × × × × - × × × ×		

[En caso de efectuarse una solicitud a través de un representante (apoderado), deberá presentar necesariamente esta procuración y la documentación abajo citada]

① Documento de identidad oficial original del titular del contrato ※ (La documentación deberá poseer una foto al efectuar un nuevo contrato de titularidad individual).

② Documento de identidad oficial original del representante ※

③ Documento de identidad oficial original que demuestre el parentesco familiar ※ (Será necesario al solicitar un nuevo contrato de titularidad individual o el Pago en cuotas de Docomo).

Sobre más detalles, vea la página web de NTT DOCOMO (japonés/inglés), comuníquese al Centro de información docomo "0120-005-250" o infórmese anticipadamente en la docomo Shop.

[Observaciones]

① De ser necesario, entraremos en contacto con el titular del contrato (otorgante) con el motivo de confirmación.

② Si se descubre que los datos expresados en la presente son incongruentes con la realidad, podrá ser suspendido el servicio o cancelarse forzosamente el contrato.

③ Al solicitar un nuevo contrato de titularidad individual, deberá realizar el pago de facturas de consumo mensual (incluyendo cuotas de aparato telefónico), por débito automático en cuenta bancaria o por tarjeta de crédito a nombre del titular (o representante/familiar). (Si la persona a pagar no puede presentarse en la tienda, deberá llenar y traer el formulario de débito automático sellado con el sello registrado en el banco.)

【弊社使用欄】

販売店名

連絡先

確認欄